

V Košiciach dňa 11.10.2008, uzavreli:

Názov spoločnosti:	PREVIO SK s.r.o.	CREATIVE INDUSTRY KOŠICE, s.r.o.
Sídlo:	Klincová 35, Bratislava – Ružinov, 821 08, SVK	KUKUČINOVA 2, KOŠICE, 04001, SVK
Doručovací adresa:	Lihovarská 1060/12, PSČ 190 00, Praha 9, CZE	
IČO:	51 664 402	35583401
DIČ:	212 079 5479	2022737871
IČ DPH:		SK2022737871
Zápis do obch. registra:	Okresný súd Bratislava I, Vložka č. 129054/B	OKRESNÝ ÚRAD KOŠICE, OVVS/35/2008
E-mail:	info@previo.sk	OFFICE@cike.sk
Konajúca osoba:	Ing. MIKLOŠOVA RUSOVAN	Ing. arch. MICHAL HLADKÝ
	(ďalej len „Prevádzkovateľ“)	(ďalej len „Klient“)

pre tieto ubytovacie zariadenia:

The Invisible hotel

Zmluvu o spolupráci

Čl. 1. Definícia pojmov

„Previo“

Systém Previo (ďalej len „Previo“) je internetová aplikácia Prevádzkovateľa, ku ktorej sa Klient prihlasuje zo svojho počítača pomocou užívateľského mena a hesla a môže využívať jeho funkcie. Previo umožňuje spoluprácu Klienta a tretích osôb pri realizácii rezervácií ubytovacích a ďalších služieb prostredníctvom webových stránok vo vlastníctve týchto tretích osôb – PrevioPartnerov. Previo umožňuje Klientovi nastavovať izby a ich ceny a evidovať prijaté rezervácie. Previo ďalej slúži k odsúhlaseniu uskutočnených rezervácií, ktoré sú podkladom pre výpočet provízie. Previo bolo vytvorené a je spravované Prevádzkovateľom, ktorý je jeho vlastníkom a ktorý sa stará o jeho správne fungovanie.

„PrevioPartneri“

PrevioPartneri (ďalej tiež ako „PP“) sú obchodní partneri Prevádzkovateľa, ktorí prostredníctvom svojich distribučných kanálov (www stránok) ponúkajú voľné ubytovacie kapacity Klienta.

Čl. 2. Predmet zmluvy

- 2.1. Klient a Prevádzkovateľ sa touto zmluvou dohodli, že Prevádzkovateľ bude sprístupňovať Klientovi internetový systém Previo pre získavanie rezervácií ubytovacích a ostatných služieb (ďalej len „rezervácie“) prostredníctvom tretích osôb, Previo Partnerov (ďalej len „PP“), s ktorými Klient odsúhlasí spoluprácu.
- 2.2. Predmetom tejto zmluvy je ďalej záväzok Klienta hradiť Prevádzkovateľovi províziu zo sprostredkovaných a uskutočnených rezervácií.

Čl. 3. Sprostredkovanie rezervácií

- 3.1. Rezervácie sú Klientovi zasielané elektronicky (e-mailom a do systému Previo).
- 3.2. Provízie sú vypočítané zo skutočne zrealizovaných pobytov a to z ceny ubytovania, kúpeľných alebo pobytových balíčkov, konferencií a školení, a to i v prípade špeciálnej ponuky a zľavových akcií. V prípade, že je Klient platcom DPH sú provízie vypočítané z ceny bez DPH. Osobou povinnou priznať a zaplatiť daň je Klient, pre ktorého sa dodanie uskutočňuje podľa smernice Rady Európskej Únie č. 2006/112/ES (resp. § 9 zákona Českej republiky č. 235/2004 Sb., v aktuálnom znení).
- 3.3. Súhlas či nesúhlas s províziou z danej rezervácie (ďalej tiež „odsúhlasenie“) musí Klient vyjadriť označením príslušnej voľby v Previo najneskôr do 5.dňa v mesiaci nasledujúceho po mesiaci, do ktorého patrí posledný deň rezervácie. V prípade porušenia tejto povinnosti môže byť Klientovi účtovaná pokuta vo výške provízií, pri ktorých Klient neurobil odsúhlasenie (neodsúhlasené provízie už nebudú dodatočne fakturované).
- 3.4. Provízie z rezervácií budú Klientovi vyúčtované Prevádzkovateľom po skončení kalendárneho obdobia (zvyčajne 1 mesiac), najskôr však 1.deň mesiaca nasledujúceho po mesiaci, do ktorého patrí posledný deň rezervácie a najneskôr k 31.12. príslušného kalendárneho roka. Predpisy pre platbu provízií (ďalej len „Faktúry“) budú splatné 14 dní odo dňa vystavenia.
- 3.5. PrevioPartneri môžu ponúkať voľné kapacity Klienta prostredníctvom svojich distribučných kanálov a prostredníctvom ďalších osôb. Klient súhlasí, že PP môžu k propagácii Klienta využiť všetky marketingové materiály Klienta, predovšetkým informácie z jeho vlastných www stránok, fotografie, logo alebo názov a informácie z Previo.

Čl. 4. Doba trvania a ukončenie zmluvy

- 4.1. Zmluva je dohodnutá na dobu neurčitú.
- 4.2. Zmluva môže byť ukončená dohodou zmluvných strán, odstúpením jednej zo zmluvných strán alebo výpoveďou.
- 4.3. Prevádzkovateľ a Klient môžu od tejto zmluvy odstúpiť v prípade zásadného porušenia zmluvných povinností druhou zmluvnou stranou. Za zásadné porušenie zmluvných povinností sa považuje najmä nesplnenie ktoréhokoľvek záväzku k úhrade provízií za sprostredkované rezervácie, uvádzanie nepravdivých informácií pri odsúhlasovaní rezervácií, porušovanie pravidiel dohodnutých v tejto zmluve a poškodzovanie záujmov PP.
- 4.4. V prípade výpovedi trvá výpovedná doba 1 mesiac.
- 4.5. Odstúpenie od zmluvy alebo výpoveď zmluvy sa uskutoční písomne (môže aj elektronicky) na poštovú alebo e-mailovú adresu príslušnej zmluvnej strany, uvedenú v hlavičke tejto zmluvy. V prípade pochybností ohľadom doručenia akejkoľvek výzvy, výpovede alebo odstúpenia sa má zato, že dokument bol doručený tretí deň po jeho odovzdaní k poštovej preprave.
- 4.6. Ukončenie zmluvy nezabavuje Klienta povinnosti splniť všetky platobné záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy.

Čl. 5. Zmluvné podmienky

- 5.1. V prípade oneskorenia Klienta s úhradou provízie sa Klient zaväzuje uhradiť Prevádzkovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň oneskorenia, v prípade, že sa nedohodnú zmluvné strany v konkrétnom prípade písomne inak.
- 5.2. Všetky zmluvné pokuty sú splatné do siedmich (7) dní od doručenia (stačí elektronickou poštou) výzvy k úhrade zmluvnej pokuty.
- 5.3. Klient súhlasí s tým, že Faktúry budú vystavované a zasielané iba elektronicky (e-mailom vo formáte PDF). O papierové zasielanie môže Klient požiadať písomnou formou a uvedením korešpondenčnej adresy.

Čl. 6. Záverečné ustanovenia

- 6.1. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch origináloch, po jednom pre každú zo zmluvných strán. Zmluvné strany deklarujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, súhlasia s jej obsahom, zmluvu uzavreli slobodne, s plnou vážnosťou, nie v tiesni alebo za jednostranne nevýhodných podmienok a že poznajú obsah, čo potvrdzujú svojim podpisom.
- 6.2. Prevádzkovateľ je oprávnený previesť svoje práva a povinnosti z tejto zmluvy na inú osobu. O tejto skutočnosti bude Klient oboznámený.
- 6.3. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Českej republiky. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu.

Čl. 7. Aktuálne podmienky spolupráce

- 7.1. Klient súhlasí so spoluprácou na základe tejto zmluvy a s výškou uvedenej sprostredkovateľskej provízie pre všetkých PrevioPartnerov, prevádzkujúcich predovšetkým, nie však výhradne, internetové stránky uvedené v odstavci 7.2. tejto zmluvy.
- 7.2. Hlavné internetové stránky PrevioPartnerov: Hotel.cz, Hotely24.sk, Hotely.cz, Hotel-ubytovanie.com, Lacneubytovanie.sk.
- 7.3. Výška sprostredkovateľskej provízie je: 10 %
- 7.4. Nastavenie účtu (registráciu) v systéme Previo urobí:

Režim ONLINE / OFFLINE

X Klient sám alebo Prevádzkovateľ na základe dostupných informácií (napr. z www stránok Klienta)

Prevádzkovateľ (PREVIO)

Klient (C)